Library Processing Centre,
Serials 2206 E. Mall, U.B.C.
Van. BC V6T 1Z8
Dec. 31/85

UNIVERSITY OF BRITISH COLUMBIA
MAY 20 1988
LIBRARY

VOL 60 NO. 37 Date published 16 May 1988 日一初月四年辰戊 一期星 日六十月五 年八八九一 P1

大漢公報
The Chinese Times
PRINTERS AND PUBLISHERS
PUBLISHED EVERY DAY EXCEPT SUNDAY AND HOLIDAYS BY THE CHINESE FREEMASONS IN CANADA PUBLISHING LTD
THE OLDEST CHINESE DAILY NEWSPAPER IN CANADA, ESTABLISHED SINCE 1907
"Second class mail registration number 0009"
NO. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER B.C. V6A 1B9
Phone: (604) 685-8575
義忠誠氣團結
救世除奸國
本報創刊於一九〇七年

溫哥華華埠中華門幕揭重隆中聲炮鞭

段津總領事謂希望是通向中國的大門

（本報訊）溫哥華華埠特色的中華門，昨（十五）日下午在中華文化中心前廣場中心門前揭幕。重隆中聲炮鞭在鞭炮聲中隆重揭幕。

特正坐了主禮的嘉賓，計有中國駐溫哥華總領事段津、卑詩省經濟發展廳長麥卡蒂、卑詩省府秘書長維治、溫哥華市長金寶、華埠獅子會主席孫承憲和中華文化中心主席余宏榮等，在大會司儀陳永霖介紹下，儀式便告開始。

嘉賓先後發言，段津總領事謂希望日後中華門不單是通向溫哥華華埠的大門，同時亦是通向中國的大門，四台上，促使兩國交流能更緊密。

經濟發展廳長麥卡蒂在開始發言時用發音類為純正的廣東話說：你地好，今日係一個好日子，今日係一個大典禮。

她繼續盛讚溫哥華華埠為中西文化交滙點，而中華門則能代表加拿大的多元文化，標誌着中加友誼。

繼梁漱華舞蹈團表演及加西國術總會獅表演後，各主禮嘉賓齊集中華門前剪綵，由麥卡蒂宣佈，中華門正式揭幕。

中華門前為八六年世界博覽會中國館人口的標誌，博會展覽結束後，中國將其轉送省府。而後再由省府轉送華埠，轉搬到中華文化中心門前。

圖為中華門揭幕當（十五）日攝。

加西四省長週四起在遊艇上會談三天

中國副總理將於週六登遊艇與四省長會晤

（域多利加新社電）加西四省省長將由本月十九日星期四起，一連三天，在價值三百萬元的豪華遊艇上，舉行水上會談。

會談所討論的主題，將為天氣乾旱問題、貿易問題以及經濟分散問題等。

四省省長計為卑詩溫德心、亞省吉蒂、沙省狄雲及曼省費爾蒙。

他們將在一艘長卅五公尺的豪華遊艇進行討論。該遊艇設備週全，有三個酒吧以及熱水浴缸等。

此次會談係屬非正式者。在遊艇上的人，除四省長外，僅限於三名船員、保安人員以及每名省長帶同一名顧問人員。

圖為中華門剪綵時攝。左起余宏榮、段津、麥卡蒂、金寶、孫承憲、維治。

新聞簡報

醉酒駕車代價驚人

△（本報訊）現年卅八歲的溫哥華島居民杜斯高，被法庭判監六年及停牌十五年，作為醉酒駕車闖禍所付的代價。

杜斯高被控於八七年十月醉酒駕車導致一名四十八歲女子死亡及一名五歲男童，本月十四日在三文暗市附近被加拿大太平洋鐵路貨運到車撞倒，當即急送錦碌市皇家內陸醫院救治，至星期日情況仍然嚴重。

皇家騎警與及該醫院人員均稱，該名姓名未有透露之男童，意圖橫過鐵軌時，適遇火車駛至，致被撞倒，傷勢嚴重。

騎警警員麥基說，當時該男童正與一名在鐵軌對面之女童玩耍，該男童跑過路軌時，剛有火車駛過，遂肇此禍。該男童之父母正在夏威夷渡假完畢，返回卑詩途中。

火車撞倒過軌男童

△（卑詩簡那市加新社電）一名五歲男童，本月十四日在三文暗市附近被加拿大太平洋鐵路貨運到車撞倒，當即急送錦碌市皇家內陸醫院救治，至星期日情況仍然嚴重。

皇家騎警與及該醫院人員均稱，該名姓名未有透露之男童，意圖橫過鐵軌時，適遇火車駛至，致被撞倒，傷勢嚴重。

騎警警員麥基說，當時該男童正與一名在鐵軌對面之女童玩耍，該男童跑過路軌時，剛有火車駛過，遂肇此禍。該男童之父母正在夏威夷渡假完畢，返回卑詩途中。

兩犬襲人狗主被罰

△（溫哥華訊）一名居於密臣之女子，由於他的兩頭惡犬向一名派送省報之報童襲擊而被判罰款一千元。

被告名愛姆斯．車梨域地方法院法官於星期五裁定，被告刑事疏忽造成身體傷害之罪名成立。

本案之起因係由於一九八六年三月十六日，當十二歲報童告倫華派送省報，行近被告愛姆斯之住宅附近時，被告的兩頭史他福夏犬隻撲向該報童襲擊，致使該報童頭部、背部及臂部均受傷，共需縫針三十四口方能將傷口縫合。

失業者自東部回歸令食物庫出現缺糧

（錦碌加新社電）大量失業工人由加拿大東部返回卑詩省，這意料不及的情況令本地食物庫出現缺糧的危機。

食物庫經理戴克表示，除非食物供應能獲得補充，否則食物庫的存量將於本月底便會耗盡。

戴克說：「從東部返回這兒的人很多，特別是從事建築行業的工人，他們皆於兩三年前往東部工作，如今陸續回歸」。

他指出本地失業人數有上升趨勢，亦是導致食物庫缺糧的原因之一。

據戴氏透露，由羅馬天主教會、聖公會及聯合教會管理的食物庫，曾於三月為五百人提供食物，而上月亦為四百多人供膳，接受救濟的人數，比去年同期增加了一倍。

雲東車禍女子身亡

（溫哥華訊）星期六早晨，溫哥華東區乃街夾卅一街轉角處，發生一宗嚴重車禍，一名居於溫哥華之女子當場身死。

事緣當時有一輛四輪滯動之小型貨車，載着九名年輕男女行駛至上述地點時，衝過一個「停止」標誌，撞向一輛停泊之汽車。

小型貨車上九名年輕男女中，有一名十九歲女子零一名十九歲女子零馬漢頸部當場折斷，施即宣告死亡。

在此事件中，另有三名十餘歲青年身受輕傷。

警方說，該小型貨車司機可能被控危險駕駛或刑事疏忽致人於死。

卑詩保險公司透露官司費用不斷上升賠償總額近三成

（本報訊）由於涉及法律行動的費用不斷上升，令卑詩保險公司要負擔的汽車保險賠償費顯著增加。

卑詩保險公司副總裁烈特上週五透露，該公司預算於今年付出的六億元車禍受傷賠償費中，律師、醫學及其他專家的服務費佔一億六千多萬。

烈特向省府法例改革委員會表示，協助車禍受傷者向卑詩保險公司追討賠償的律師，今年將有九千萬元的進賬。

而卑詩保險公司聘請律師及醫學專家就該等索償官司進行辯護所涉及的費用，又令該公司多花七千萬元。

烈特說，以八七年的一萬二千名索償者為例，百分之四十均聘請代表律師向保險公司追討賠償。

美國巴士貨車相撞死廿七人傷三四十

因貨車行錯路線所致

（美國肯塔基州加路頓加新社十五日電）一架載滿教堂人士的巴士在由一個遊樂場返家時與一架在分歧公路上行錯路線的貨車相撞，隨即着火焚燒，使廿七人喪生。

據官員稱，事件發生於星期六晚上，有卅至四十人受傷，其中最少有八人傷勢嚴重，包括貨車之司機在內。

肇事之巴士一共載有六十七人，其中有十多歲之少年人，當時正由肯塔基州的拉德格里夫沿着第七十一號州際公路向南行駛，詎知竟在下午五十五分與一架貨車相撞，使巴士立即發生大火，而搭客祇可由車上的後門及窗戶跳出逃生。

美國國家運輸安全局形容此次撞車慘劇為美國歷史上最嚴重者之一，僅次於一九七六年在加州發生之一次巴士墮下斜坡事件，該次有廿八名學生及一名教師喪生。

鄧小平接見阿根廷總統

強調中阿兩國目標一致

（北京十五日電）鄧小平今天上午十時在人民大會堂會見阿根廷總統勞爾．阿方辛時說，中國與阿根廷地理上相距遙遠，但在感情上兩國又很近。因為兩國都屬於第三世界。

鄧小平說，中阿兩國的處境相同，目標一致，兩國對許多問題有着廣泛的一致看法，可以說我們之間沒有任何分歧，包括對一些國際問題的看法。

鄧小平說，「我們兩國自從一九七二年建交以來，兩國關係一直很好，我們要長期發展友好合作關係。

阿方辛對鄧小平說，「我們這次到中國來訪問感到非常高興，今天能同你見面，是我們最大的榮幸。」

阿方辛是五月十三日來中國作國事訪問的。他將于明天上午結束對中國的訪問。

（馬尼拉路透社十四日電）菲律賓總統府今日稱，前總統馬可斯重新要求由美返國參加他母親的葬禮，已被菲政府拒絕。

菲總統府發言人說，哥拉桑總統及內閣成員已決定拒絕馬可斯所提出的要求，因為此項要求並不符合國家的利益。

馬可斯再要求返國

菲政府已被拒絕

馬可斯的九十五歲老母已于五月四日在馬尼拉的一間醫院病逝，但馬可斯之家人則不肯宣佈舉行喪禮的日期，以等候馬可斯回國。

在兩天之前，有數千名支持馬可斯的人士，在馬尼拉巡行示威，要求政府准許馬可斯回國。

引用反偷渡法例港警首次起訴非法入境人士

（香港十四日電）香港警方首次引用反偷渡條例，大批檢控來港工作的大陸非法入境者，昨日共卅七名較早時在建築地盤被捕的非法入境者被提堂，分別被判入獄十五至十八個月。

案中被告年齡由十八歲至四十七歲，部份被告法官求情，表示不知香港有此條例，希望予以輕判。

裁判司指出，有關法例已存在多年，任何人士如非法進入香港及逗留，最高可被判罰款五千元及入獄三年，雖然一些被告年齡在廿一歲以下，但若不判她們入獄，則無其他更適當的刑罰。

本報廣告效力宏大

嘉華 煤氣暖氣冷氣凍房
3302 CAMBIE ST.
中文：420-7266 六時後
傳呼機：645-6328
電話：251-1616
中文：879-9494
※修理：大小凍房
※裝置設計：空氣調節
※各式凍櫃．制雪機．
暖氣．熱水爐．
爐頭雪櫃
※收費從優
※政府牌照
日夜服務

華新書局清貨大平賣
所有存貨一律推出
平到您笑！
溫哥華華埠片打東街78號
電話：6818863

天氣報告

晴時陰時天今
七十度溫高最
度十度溫低最

LOTTO 649

LOTTO 6/49
一九八八年五月十四日開獎
中獎號碼：2, 6, 20, 34, 39, 44.
特獎號碼：37.

LOTTO BC
一九八八年五月十四日開獎
中獎號碼：5, 13, 18, 22, 29.
特獎號碼：37.

PACIFIC EXPRESS
一九八八年五月十四日開獎
一萬元中獎號碼：423889 943958 322592
免費遊戲號碼：0.
如有錯漏，以彩票局公佈者為準。

壹佰位華人經理及職員
衷誠為閣下提供全面化銀行服務
滙豐銀行
Hongkong Bank of Canada
滙豐銀行集團成員 member: HongkongBank group

溫哥華華埠分行
經理 李景璇
530 Main Street
Vancouver, BC
(604) 683-9611

列治文新華埠分行
經理 姚振文
#120-8191 Westminster Hwy.
Richmond, BC
(604) 276-8700

多倫多華埠分行
經理 譚偉雄
421 Dundas Street, West
Toronto, Ontario
(416) 598-3982

仕嘉堡分行
經理 陳力生
Unit #1, Dragon Centre
23 Glenwatford Drive
Scarborough, Ontario
(416) 291-5717

北約市(Willowdale)分行
經理 潘啓鴻
3640 Victoria Park Avenue
Willowdale, Ontario
(416) 756-2333

滿地可華埠分行
經理 盧達標
88 Dorchester West
Place Du Quartier
Montreal, Quebec
(514) 393-1626

卡城華埠分行
經理 葉曾祝遐
Good Fortune Plaza
111 Third Avenue S.E.
Calgary, Alberta
Telephone: (403) 233-8303

愛民頓華埠分行
經理 利衛和
Pacific Rim Mall
9700-105 Avenue
Edmonton, Alberta
Telephone: (403) 424-3591

私人銀行服務中心
溫哥華 經理 王彭世
885 West Georgia Street
Vancouver, B.C.
(604) 641-1835

多倫多
3640 Victoria Park Avenue
Willowdale, Ontario
(416) 756-2333

加拿大哥倫比亞銀行
溫哥華華埠分行
經理 范鐵根
601 Main Street
Vancouver, BC
(604) 668-4682